Urdu

اسکول نیوز لیٹر

اسکولوں میں نویں جماعت (9) کے حفاظتی ٹیکوں کا آغاز عنقریب ہو رہا ہے۔\۔

Grade 9 immunizations are starting soon at school

پبلک ہیلتھ نویں جماعت (9) کے طلباء کیلئے حفاظتی ٹیکوں کا رضامندی پیکج گھر بھیجے گی۔

جب بچے نویں (9) جماعت میں ہوتے ہیں، تو ہم اس کے حفاظتی ٹیکوں کے ریکارڈ کا جارہ لیتے ہیں اور انہیں اپنی عمر کے مطابق معمول کے تمام حفاظتی ٹیکے پیش کرتے ہیں۔

جب آپ کو رضامندی کا پیکج موصول ہو، تو براہ کرم درج ذیل تمام کام کریں:

- ✓ رضامندی کے پیکج کا جارہ لیں، جس میں ماضی کے حفاظتی ٹیکے بھی سامل ہیں۔
- ✓ چیک کریں کہ آپ کے حفاظتی ٹیکوں کے ریکارڈ کی رپورٹ مکمل ہے۔
  اگر یہ مکمل نہیں ہے، تو آپ ذیل کے طریقوں میں سے کسی ایک سے ریکارڈ جمع کرا سکتے ہیں:
  - ▪ اسے اپنے دستخط شدہ رضامندی فارم کے ساتھ سامل کریں۔
  - ▪ اسے ہمارے پاس آن لائن جمع کروائیں۔ FraserHealth.ca/immunizationform
- ✓ اپنے والدین یا سرپرست سے حفاظتی ٹیکوں کی اہمیت کے بارے میں باب کریں۔
- ✓ رضامندی کا فارم مکمل کر کے اس پر دستخط کریں۔
  براہ کرم نوٹ کریں—رضامندی 2 سال کیلئے برقرار ہے ماوقتیکہ آپ اسے منسوخ نہیں کرتے ہیں۔
- ✓ فراہم کردہ لفافے میں اسکول کو دستخط شدہ رضامندی فارم، اور اگر ضرورت ہو تو حفاظتی ٹیکوں کا مارہ ترین ریکارڈ واپس کریں۔

آپ کے والدین یا سرپرست آپ کیلئے، یا آپ اپنے لئے رضامندی دے سکتے ہیں۔ جب آپ اپنے لئے رضامندی کا اظہار کرتے ہیں، تو اسے کم عمر بالغ کی رضامندی کہا جاتا ہے۔

دی انفینسس ایکٹ، کم عمر بالغ رضامندی اور حفاظتی ٹیکے

healthlinkbc.ca/healthlinkbc-files/infants-act-mature-minor-consent-and-immunization

کم عمر بالغ رضامندی

19 سال سے کم عمر کے افراد جو حفاظتی ٹیکوں کے فوائد، اس کے عام ہلکے ضمنی اثرات، ویکسین نہ لگانے کی طبی وجوہات، اور حفاظتی ٹیکے لگوانے کے بعض نہ ہونے کے برابر سنگین ضمنی اثرات، اور حفاظتی ٹیکے نہ لگنے کے حطرے کو سمجھنے کے قابل ہیں، قانونی طور پر خود، حفاظتی ٹیکوں کیلئے رضامندی یا انکار کر سکتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ آپ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ آیا حفاظتی ٹیکے لگوانے ہیں یا نہیں۔ آپ کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے کہ آپ اپنے والدین یا سرپرست کے ساتھ اس پیکیج میں موجود معلومات کا جارہ لیں اور اس پر تبادلہ خیال کریں۔ کم عمر بالغ رضامندی کے بارے میں مزید معلومات اوپر دی گئی *Infants Act, Mature Minor Consent and Immunization* HealthLinkBC File #119 میں مل سکتی ہیں۔

مزید معلومات کیلئے، براہ کرم اپنے مقامی پبلک ہیلتھ یونٹ سے رابطہ کریں یا ہماری ویب سائٹ پر جائیں FraserHealth.ca/immunize

پبلک ہیلتھ یونٹس

Guildford 604-587-4750	**Cloverdale** 604-575-5100	**Chilliwack** 604-702-4900	**Burnaby** 604-918-7605	**Agassiz** 604-793-7160	**Abbotsford** 604-864-3400
TriCities (Port Moody) 604-949-7200	**New Westminster** 604-777-6740	**Mission** 604-814-5500	**Maple Ridge** 604-476-7000	**Langley** 604-539-2900	**Hope** 604-860-7630
	White Rock 604-542-4000	**South Delta** 604-952-3550	**North Surrey** 604-587-7900	**North Delta** 604-507-5400	**Newton** 604-592-2000

www.fraserhealth.ca

یہ معلومات آپ کے صحت کی دیکھ بھال فراہم کرنے والوں کی طرف سے آپ کو دیے گئے مشورے کی جگہ نہیں لیگی۔

Catalogue #267640 (January 2024) Urdu
For more copies: patienteduc.fraserhealth.ca